

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JANUARY 2010 TO JUNE 2010
2010年1月至2010年6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
7458CL	Contract No. ST/2009/01 Sha Tin New Town, Stage II - Road T3 and Associated Roadworks - Remaining Works, Phase II 合約編號 ST/2009/01 沙田新市鎮第2階段工程 – T3號道路及相關道路工程 – 第二期餘下工程	Jan 2010 2010年1月	RD Group A or B 道路及渠務 甲或乙組	M1	Mr. Joseph WONG 黃星海先生 2301 1400
5480CL & 5729CL	Contract No. CV/2009/16 Contaminated Mud Pit IV and V - Sampling and Testing 合約編號 CV/2009/16 第四及五號污泥坑之樣本提取及試驗	Jan 2010 2010年1月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M2	Mr. Y. H. CHAK 翟如虹先生 2762 5577
5016GB& 1100CA (part)	Contract No. CV/2009/14 Resite for Chuk Yuen Village 合約編號 CV/2009/14 重置竹園村	Mar 2010 2010年3月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M1	Mr. W. W. CHO 曹榮華先生 2762 5468
5001BX	Contract No. GE/2009/02 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2009, Package K Landslip Preventive Works on Government Slopes and Retaining Walls in Hong Kong Island, Kowloon, the New Territories and Outlying Islands 合約編號 GE/2009/02 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009年K組 香港島、九龍、新界及離島政府斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	Mar 2010 2010年3月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2009/21 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package D Landslip Preventive Works on Government Slopes and Retaining Walls in Sha Tin, Tai Po and Tsuen Wan 合約編號 GE/2009/21 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008年D組 沙田、大埔及荃灣政府斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	Mar 2010 2010年3月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5469

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JANUARY 2010 TO JUNE 2010
2010年1月至2010年6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2009/22 Landslip Prevention and Mitigation Programme, Ground Investigation for Pilot Seismic Microzonation Study in North-west New Territories 合約編號 GE/2009/22 長遠防治山泥傾瀉計劃，新界西北地震小區試驗計劃的勘探工程	Mar 2010 2010年3月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. K. K. S. HO 何建生先生 2762 5362
5001BX	Contract No. GE/2010/03 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package C Landslip Preventive Works on Government Slopes and Retaining Walls in Sai Kung, Kowloon and Hong Kong Island 合約編號 GE/2010/03 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008年C組 西貢、九龍及香港島政府斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	Apr 2010 2010年4月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. N. F. CHAN 陳彥輝先生 2762 5444
5001BX	Contract No. GE/2010/04 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package F Landslip Preventive Works on Government Slopes and Retaining Walls in Kwai Tsing, Outlying Islands and Tsuen Wan 合約編號 GE/2010/04 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008年F組 葵青、離島及荃灣政府斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	Apr 2010 2010年4月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5469
7271RS	Contract No. TP/2009/01 Cycle Tracks from Sheung Shui to Ma On Shan 合約編號 TP/2009/01 上水至馬鞍山的單車徑工程	Apr 2010 2010年4月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M2	Mr. H. W. YIP 葉鴻偉先生 2158 5636

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JANUARY 2010 TO JUNE 2010
2010年1月至2010年6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2010/05 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package E Landslip Preventive Works on Government Slopes and Retaining Walls in Hong Kong Island 合約編號 GE/2010/05 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008年E組 香港島政府斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	Jun 2010 2010年6月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. W. K. PUN 潘偉強先生 2760 5811
7435RO	Construction of Riverwall at Yat Chung, Tai O and Ancillary Improvement Works 大澳一涌河堤建造及附屬改善工程	Jun 2010 2010年6月	PW Group C 海港工程 丙組	M1	Mr. Lewis LEUNG 梁偉鵬先生 2231 4508